



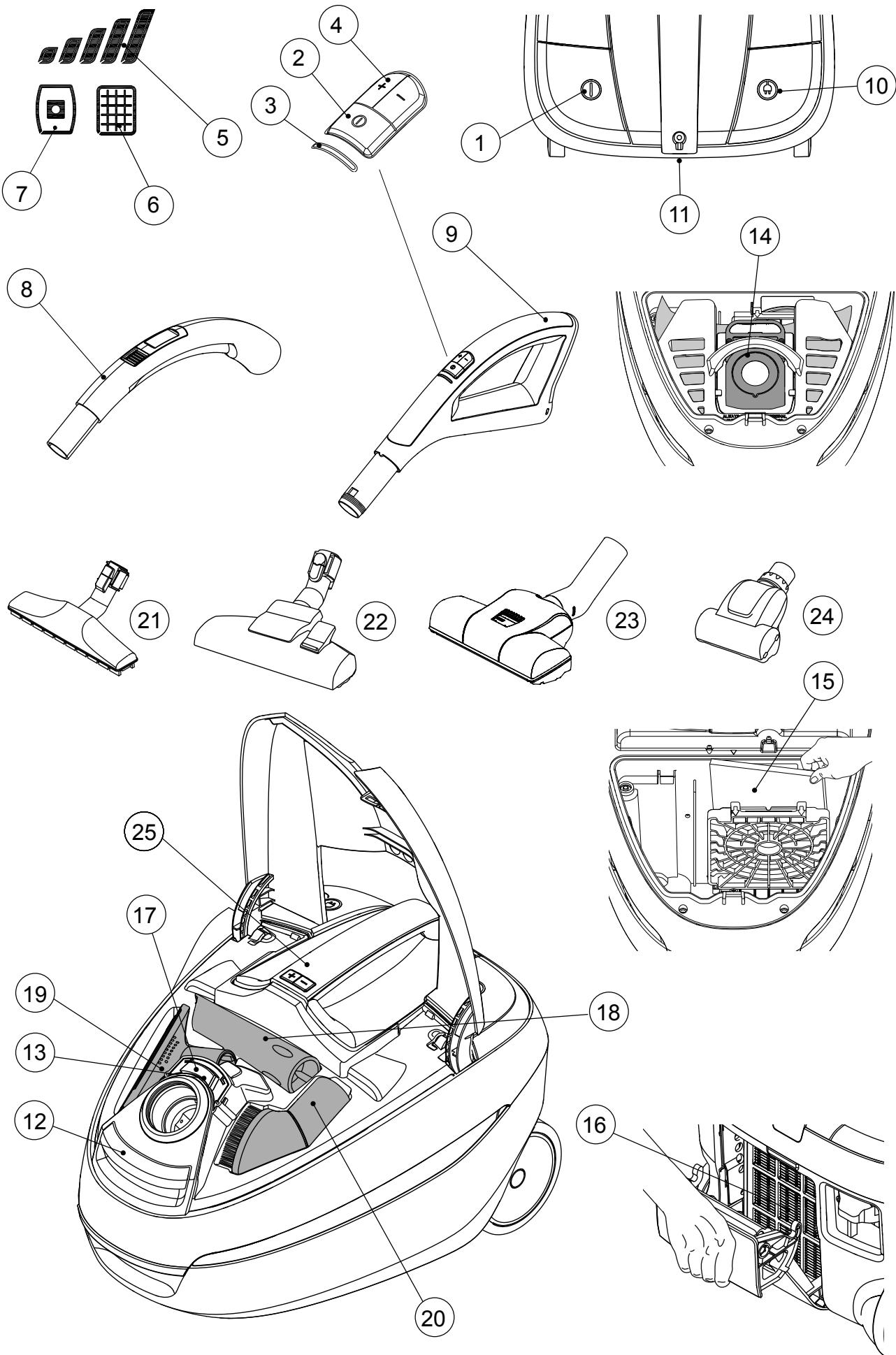
Instructions for use



CE

107412672 e (11.2015)
EN-DE-FR-ES-PT-IT-NL-SV-NO-DA-FI-KO
ET-LV-LT-PL-CS-SK-HU-SL-EL-TR-RU

www.nilfisk.com



 EN	Instructions for use	4 - 10
 DE	Betriebsanleitung	11 - 17
 FR	Instructions d'utilisation	18 - 24
 ES	Instrucciones de manejo.....	25 - 31
 PT	Instruções de operação	32 - 38
 IT	Istruzioni sull'uso	39 - 45
 NL	Gebruiksaanwijzing	46 - 52
 SV	Bruksanvisning	53 - 59
 NO	Instruksjonsbok.....	60 - 66
 DA	Brugsvejledning	67 - 73
 FI	Käyttöohje.....	74 - 80
 KO	사용 방법	81 - 86
 ET	Kasutusjuhend.....	87 - 92
 LV	Lietošanas instrukcijas	93 - 99
 LT	Naudojimo instrukcija	100 - 105
 PL	Instrukcja obsługi.....	106 - 112
 CS	Návod k použití	113 - 119
 SK	Návod na použitie.....	120 - 126
 HU	Használati utasítás	127 - 133
 SL	Navodila za uporabo.....	134 - 140
 EL	Οδηγίες χρήσης	141 - 147
 TR	Kullanım Kılavuzu	148 - 155
 RU	Эксплуатации	156 - 164
	Illustrations	165 - 167

Kære Nilfisk-kunde



Tillykke med din nye Nilfisk-støvsuger.

Læs venligst denne vejledning igennem, inden du tager maskinen i brug og opbevar vejledningen indenfor rækkevidde.

Displaysymboler på bærehåndtaget

(ikke standard på alle modeller)



Støvposen er fuld og skal udskiftes.



HEPA-filteret skal udskiftes. Blinkende indikator – forvarsel om, at HEPA-filteret snart skal udskiftes.



Maskinen er tændt.



Viser det aktuelle effektniveau.

Ret til ændringer af specifikationer og detaljer uden forudgående varsel forbeholdes.

Sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL

- Undlad at bruge maskinen uden støvpose og filtre.
- Maskinen er ikke beregnet til opsugning af farlige materialer eller gasser, da dette kan være meget sundhedsskadeligt.
- Maskinen må ikke anvendes til opsugning af vand eller andre væsker.
- Undlad at opsuge skarpe genstande såsom nåle og glasstykker.
- Undlad at bruge maskinen til opsugning af brændende eller rygende genstande som for eksempel cigaretter, tændstikker eller varm aske.
- Brug og opbevar maskinen inden døre og i et tørt rum ved temperaturer på 0-60° C.
- Maskinen må ikke bruges uden-dørs.
- Tag ikke fat i maskinen med våde hænder.

Indholdsfortegnelse

Oversigt (indersiden af omslagets forside).....	67
Displaysymboler på bærehåndtaget.....	67
Sikkerhedsanvisninger	67
Betjeningsanvisninger	68
Rengøringsstips	70
Fejlfinding	70
Service og vedligeholdelse.....	70
Garanti og service	70
WEEE	71
Tekniske spesifikationer.....	72
Overensstemmelseserklæring.....	73

Oversigt (indersiden af omslagets forside)

- 1 Tænd/sluk-knap
- 2 Tænd/sluk-knap, fjernbetjening
- 3 Tænd/sluk-indikator, elektronisk
- 4 Effektniveauregulering, fjernbetjening
- 5 Effektniveau indikator, elektronisk
- 6 HEPA filter indikator, elektronisk
- 7 Støvpose indikator, elektronisk
- 8 Manuelt håndtag
- 9 Remote håndtag
- 10 Knap for ledningsopslutning
- 11 Parkeringsholder
- 12 Åbne-/lukkeknap, støvbeholder
- 13 Støvpose indikator (Classic modeller)
- 14 Støvpose
- 15 Forfilter
- 16 HEPA filter
- 17 Åbne-/lukkeknap, tilbehørslåg
- 18 Fugemandsstykke
- 19 Møbelmandsstykke
- 20 Børstemandsstykke
- 21 Gulvmandsstykke til hårde gulve
(ikke standard på alle modeller)
- 22 Gulvmandsstykke, Kombi
- 23 Turbomundstykke (ikke standard på alle modeller)
- 24 Mini Turbomundstykke (ikke standard på alle modeller)
- 25 Bærehåndtag

- Sluk for maskinen, før du tager stikket ud.
- Træk altid i stikket og aldrig i ledningen. Undlad at bære eller trække i maskinen ved hjælp af ledningen.
- Undlad at bruge maskinen, hvis ledningen viser tegn på skade. Kontrollér jævnligt ledningen for skader, især hvis den er blevet klemt i en dør eller kørt over.
- Undlad at anvende maskinen, hvis det ser ud til at være defekt. Send det til service på et autoriseret værksted, hvis det er blevet tabt, beskadiget, efterladt uden-dørs eller udsat for vand.
- Undlad at ændre eller modificere de mekaniske eller elektriske sikkerhedsanordninger.
- Alle reparationer skal udføres af et autoriseret serviceværksted.
- Brug kun originale støvposer, filtre og tilbehørsdele fra den lokale forhandler. Hvis du anvender uoriginale støvposer og filtre, bortfalder garantien.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud, før du skifter støvposen eller filteret. Husk at tage fat om stikket og ikke stikkontakten.
- Denne maskine kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kundskab, hvis de er under opsyn eller har fået vejledning i, hvordan maskinen anvendes på en forsvarlig måde og forstår, hvilke farer det indebærer.

- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, uden at de er under opsyn.
- Hvis ledningen er defekt, skal den udskiftes af producenten, forhandleren eller en elektriker, så der ikke opstår farlige situationer.
- Ikke genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Forskellige batterier eller nye og gamle batterier må ikke blandes.
- Brugte batterier skal fjernes fra maskinen og bortskaffes på forsvarlig vis.
- Hvis maskinen skal opbevares og ikke anvendes i en længere periode, skal batterierne fjernes.
- Batteripolerne må ikke kortsluttes.

Betjeningsanvisninger

Kontrollér, at spændingsangivelsen på maskinens typeskilt svarer til den faktiske spænding, før du tager det i brug. Maskinen leveres med støvpose og forfilter.

Numrene  refererer til illustrationerne på side 165-167.

Start og stop

Start

Træk ledningen ud, og sæt stikket i en stikkontakt.

Tænd/sluk:

Option 1: Brug tænd/sluk-knappen på maskinen.

Option 2: Brug tænd/sluk-knappen på fjernbetjeningen (slangehåndtag).

Effekten kan indstilles i fem forskellige niveauer. Det aktuelle niveau vises på maskinens bærehåndtag (kun Comfort/Superior). På Superior modellen kan effekten også justeres på fjernbetjeningen på slangehåndtaget.

Stop

Sluk for maskinen, og tag stikket ud. Træk altid i stikket og aldrig i ledningen.

Slange, rør og mundstykker

1

- Sæt slangekoblingen i støvindtaget, og drej den med uret, indtil der lyder et "klik" som tegn på, at de er gået i indgreb.
- Slut grebet til røret, og drej det, indtil der lyder et "klik" som tegn på, at det er gået i indgreb.
- Tilslut røret og mundstykket, og drej delene, indtil der lyder et "klik" som tegn på, at de er gået i indgreb.
- Røret er teleskopisk og kan indstilles til den ønskede længde. Træk justeringsgrebet ud for at forlænge røret, og skub det tilbage for at forkorte det, indtil det har den ønskede længde.

Adskillelse

- Adskil mundstykket fra røret ved at trykke på knappen.
- Adskil slangehåndtaget fra røret ved at trykke på knappen.
- Adskil slangen fra støvindtaget ved at trykke på knappen.

Udkiftning af støvpose og filtre

Størrelsen og kvaliteten af støvposen og filtrene påvirker maskinens effekt. Hvis du anvender uoriginale poser eller filtre, kan luftgennemstrømningen blive reduceret, så maskinen bliver overbelastet. Hvis du anvender uoriginale støvposer eller filtre, bortfalder garantien.

Maskinens konstruktion er helt lufttæt. Dette sikrer, at luft og smuds, der suges ind i maskinen kun kan komme ud via HEPA filteret.

Udkiftning af støvpose

2

Støvposeindikatoren viser, hvornår støvposen skal udskiftes.

Anvend altid originale støvposer.

- Åbn låget ved at skubbe udløseren i pilenes retning.
- Fjern støvposeholderen fra støvbeholderen.
- Fjern støvpose fra holder. Støvposen kan lukkes ved at trække i kravehåndtaget.
- Sæt den nye støvpose i ved at føre kraven ind i sporene til poseholderen.
- Anbring poseholderen i støvbeholderen. Kontroller at støvposen er korrekt placeret i støvbeholderen.

Udkiftning af forfilter

3

Forfilteret beskytter motoren mod de mikropartikler, som ikke forbliver i støvposen. Udkift forfilteret, når du har skiftet pose fire gange. Forfilteret sidder bag støvposen. Brug altid originalefiltre.

- Åbn låget ved at trække op i udløseren
- Fjern støvposeholder med pose fra støvbeholderen.
- Åbn forfilter holderen ved at trække i håndtaget.
- Tag forfilteret ud.
- Monter det nye forfilter (kontroller at teksten er læsbar)

og luk filterholderen.

- Placer støvposeholderen i støvbeholderen. Kontroller at støvposen er korrekt monteret i støvbeholderen

Udkiftning af HEPA-filter

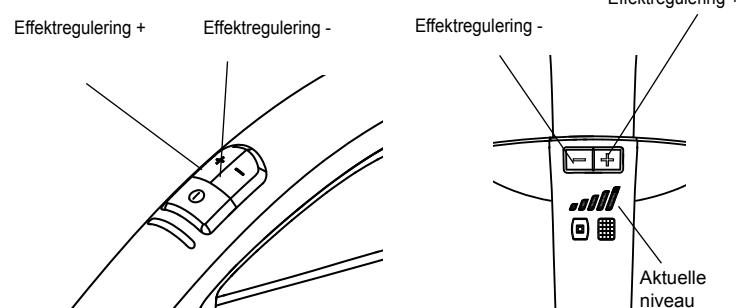
4

HEPA-filteret renser udblæsningsluften for de mikropartikler, der frigives fra støvposen. Du kan ikke børste eller vaske HEPA-filteret. Comfort og Superior modeller er forsynet med en HEPA-filterindikator, der viser, hvornår du skal udskifte HEPA-filteret. For Classic modeller - udskift HEPA filteret, når du har skiftet støvpose fire gange. Anvend altid originale støvposer og filtre.

- Åbn låget på maskinens bagside ved at trække i udløseren.
- Tag HEPA-filteret ud.
- Isæt det nye HEPA-filter. Kontrollér, at HEPA-filteret er korrekt isat. **NB:** Rør kun filteret plasticramme.
- Luk låget igen ved at trykke udløseren ind. **NB:** Kontroller, at låget er helt lukket.

Justering af sugeeffekt

Alle modeller har en 5-trins justering på bærehåndtaget. Sugeeffekten kan også justeres på slangehåndtaget på Superior modeller.



Det aktuelle niveau vises på maskinens bærehåndtag på Superior/Comfort modeller.

Udkiftning af batteri i slangehåndtag

- Åbn batterirummet ved at lade låget glide frem mod fronten af slangehåndtaget.
- Udskift de brugte batterier med to nye af typen 1,5 V AAA. Sørg for, at batterierne sættes korrekt i med hensyn til polariteten.
- Lad låget glide tilbage på plads, indtil der lyder et klik.



Parkering af rør og mundstykke

5

Du kan anvende to holdere til at parkere maskinen. Det ene, der sidder på undersiden, anvendes, når maskinen står lodret, mens det andet, der sidder på bagsiden, anvendes når det står vandret på hjulene.

Termosikring

Maskinen er forsynet med en termo-sikring, så den ikke bliver overophedet. Hvis termosikringen springer, deaktiveres motoren automatisk og skal køle af, før maskinen kan startes igen.

Genstart

- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten.
- Sørg for, at luftgennemstrømningen ikke blokeres i slangehåndtaget, slangen, røret, mundstykket, støvposen eller filtrene.
- Lad maskinen køle af.
- Sæt stikket i stikkontakten igen, og tryk på tænd/sluk-knappen. Maskinen vil ikke starte, før det er tilstrækkeligt afkølet. Hvis maskinen ikke starter, skal du slukke for det og tage stikket ud. Prøv igen lidt senere.



ADVARSEL

Når du aktiverer det automatiske ledningsoprol, skal du være opmærksom på, at stikenden af ledningen kan svinge under den sidste del af indrulningen. Vi anbefaler, at du holder i stikket, mens ledningen rulles ind.

Rengøringsstips

6 Fugemundstykke

Brug fugemundstykket på svært tilgængelige steder.

7 Møbelmundstykke

Brug møbelmundstykket til polstrede møbler.

8 Børstemundstykke

Brug møbelbørste til gardiner og vindueskarme.

9 Gulvmundstykke til hårde gulve

Brug gulvmundstykket til hårde underlag.

10 Gulvmundstykke Kombi

Tilpas kombimundstykket til gulvtypen.

11 Turbomundstykke

Brug turbomundstykket til effektiv gulvtæpperengøring.

12 Mini Turbomundstykke

Brug Mini Turbomundstykket til effektiv møbelrengøring

Fugemundstykke, møbelmundstykke og børstemundstykke sidder bag tilbehørslåget. Åbn tilbehørslåget ved at trykke på knappen.

Luk tilbehørslåget manuelt.

De medfølgende mundstykke typer afhænger af modellen.

Fejlfinding

Reparation og service af elektriske komponenter såsom ledning eller motor må kun udføres af et autoriseret serviceværksted.

Hvis maskinen ikke starter.	Sørg for, at stikket er monteret korrekt i stikkontakten. En sikring i bygningen er muligvis gået eller skal udskiftes. Ledningen eller stikket er muligvis defekt og skal repareres af et autoriseret serviceværksted.
Reduceret sugekraft	Støvposen er muligvis fuld og skal udskiftes (se anvisningerne). Forfilteret eller HEPA-filteret er muligvis blokeret og skal udskiftes (se anvisningerne). Slangehåndtaget, slangen, røret eller mundstykket er muligvis blokeret og skal rengøres.
Hvis maskinen stopper	Termosikringen er udløst (se anvisningerne).

Service og vedligeholdelse

- Støvsugeren skal opbevares indendørs i tørre omgivelser.
- Skift forfilter for hver fjerde støvpose. Pakken med støvposer indeholder fire støvposer og et forfilter.
- Rengør støvsugerens udvendig med en tør klud eller en klud fugtet med lidt opvaskemiddel.
- Bestil originalt ekstraudstyr fra din lokale forhandler.
- Service – kontakt din lokale forhandler.

Genindvinding og bortskaffelse

Bortskaf emballagen og det udjente apparat i overensstemmelse med de gældende bestemmelser.

Afkort ledningen så meget som muligt for at undgå, at nogen kommer til skade på maskinen.

Miljøforpligtelse

Maskinen er udviklet med tanke på miljøet. Alle plastdele kan genanvendes.

Ansvar

Nilfisk fralægger sig ethvert ansvar for skader, der måtte opstå som følge af ukorrekt brug eller ukorrekte ændringer af maskinen.

Garantier

Garantin kan variera mellan olika länder. Kontakta din återförsäljare för besked om vad som gäller i ditt land.

Information

Du kan finde yderligere oplysninger på www.nilfisk.dk.

Garantier

Der kan være forskel på garantien fra land til land. Kontakt den lokale forhandler for at få yderligere oplysninger.

Garanti og service

Der ydes fem (5) års garanti på motoren, ledningsoprul, afbryder og kabinet på denne Nilfisk Select-støvsuger. Der ydes 12 måneders garanti for produktionsfejl på mundstyrkerne, filtrene, slangerne, rørene og de øvrige tilbehørsdele, men dette gælder ikke almindeligt slid og ælde.

Garantien omfatter reservedele og arbejdsløn og dækker produktions- og materialefejl, der opstår ved almindelig husholdningsbrug.

Servicearbejde under garantien udføres kun, hvis det kan bevises, at fejlen opstod i garantiperioden (et korrekt udfyldt garantikort eller en udskrevet kvittering med angivelse af dato og produkttype), under forudsætning af at støvsugeren blev købt som ny og distribueret af Nilfisk.

Hvis det bliver nødvendigt at afhjælpe mangler, skal kunden sende støvsugeren til forhandleren eller direkte til Nilfisk for egen regning.

Når manglerne er afhjulpet, returneres støvsugeren til forhandleren eller køberens adresse på Nilfisks regning og risiko.

Garantien omfatter ikke:

- Normal slid på tilbehørsdele og filtre.
- Skader, der opstår som en direkte eller indirekte følge af forkert brug såsom opsugning af sand og grus, varm aske eller duftstoffer.
- Hårdhændet behandling eller tilsidesættelse af vedligeholdelsesanvisningerne i brugsanvisningen.
- Gipsstøv.
- Savsmuld.
- Vand.
- Bør ikke anvendes til hjemmerenoveringer.

Garantien dækker heller ikke skader som følge af forkert montering eller tilslutning, brand, lynnedsLAG, usædvanlige spændingsudsving eller andre elektriske forstyrrelser såsom defekte sikringer og el-installationer, samt generelle defekter eller skader, som Nilfisk ikke anser for at være relateret til produktionen eller materialet.

Garantien bortfalder:

- Hvis der opstår en skade som følge af brug af uoriginale støvpiser og filtre.
- Hvis identitetsnummeret fjernes fra støvsugeren.
- Hvis støvsugeren er blevet repareret af en uautoriseret forhandler eller et uautoriseret serviceværksted.
- Hvis maskinen anvendes i erhvervsøjemed, dvs. af entreprenører, rengøringsfirmaer eller andre professionelle brugere.

Garantien er gyldig i:

Storbritannien, Irland, Tyskland, Belgien, Østrig, Schweiz, Frankrig, Spanien, Portugal, Italien, Holland, Sverige, Norge, Danmark, Finland, Kina, Estland, Letland, Litauen, Polen, Slovenien, Ungarn, Tjekkiet, Slovakiet, Grækenland, Rusland, Tyrkiet, Australien og New Zealand.

WEEE



Symbolet, som findes på produktet eller emballagen, viser, at produktet ikke må bortsaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal derimod afleveres på en miljøstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr. Sørg for at bortsaffe produktet korrekt, så du kan være med til at forebygge skader på miljøet og menneskers sundhed. Hvis du ønsker yderligere oplysninger om, hvordan produktet genvindes, kan du henvende dig hos kommunen, en miljøstation eller forretningen, hvor du købte produktet.

Tekniske spesifikationer

		Nilfisk Select	
		EU	UK
Spænding	V	220-230	220-240
Netfrekvens	Hz	50/60	
Strømforbrug IEC	W	750/800	
Sugeeffekt, med slange og rør	W	200	
Airstrøm	l/min.	30	
Vakuum	kPa	20	
Lydtryksniveau , IEC 60704-2-1	dB (A)	69	
Energiklasse	-	A	
Rengøringseffekt på gulvtæppe	-	C	
Rengøringseffekt på hårdt gulv	-	A	
Støv re-emission	-	A	
Årligt energiforbrug i kWh / år *)	-	27	
Ledning: Længde	m	8	
Beskyttelsestype	-	IP20	
Isolationsklasse	-	II	
Støvsugerpose, kapacitet	l	2,7	
Bredde	mm	300	
Dybde	mm	440	
Højde	mm	280	
Vægt, kun støvsuger	kg	6,5	
Filter	-	HEPA	

*) Vejledende årligt energiforbrug (kWh per år), baseret på 50 rengøringsopgaver. Faktiske årlige energiforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes. Målinger udført i overensstemmelse med EN 60335-1, EN 60335-2-2 (sikkerhed), EN 60312-1 (ydeevne) og EN 60704-1, EN 60704-2 (støj).

Overensstemmelseserklæring

Vi,

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
DANMARK

erklærer herved at produktet:

Fabrikat	Beskrivelse	Model
Nilfisk	VAC - Konsument - Tør	Select Classic, Select Comfort, Select Superior *

er i overensstemmelse med følgende standarder:

ID og versjon	Titel
EN 60335-1:2012	Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. - Sikkerhed - Del 1: Almindelige bestemmelser.
EN 60335-2-2:2010 + A11:2012+A1:2013	Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. – Sikkerhed – Del 2-2: Særlige krav til støvsugere og vandsugende rengøringsapparater
EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011	Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater - Del 1: Emission.
EN 55014-2:1997 +A1:2001+A2:2008	Elektromagnetisk kompatibilitet. Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater. Del 2. Immunitet. Produktfamiliestandard
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009+A2:2009	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-2: Grænseværdier - Grænseværdier for udsendelse af harmoniske strømme (udstyrets strømforbrug op til og inklusive 16 A per fase)
EN 61000-3-3:2013	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC). Del 3-3: Grænseværdier - Begrensning af spændingsfluktuationer og flimmer i lavspændingsforsyninger fra udstyr med mærkestrøm op til og med 16 A pr. fase og ikke beregnet til betinget tilslutning
EN 50581:2012	Teknisk dokumentation til vurdering af elektriske og elektroniske produkter med hensyn til begrænsning af farlige stoffer
*EN 300 220-2 V2.4.1	ERC: Laveeffektudstyr; Radioudstyr, der skal anvendes i 25 MHz til 1000 MHz frekvensen med sendeefekter op til 500 mW. Del 2: Harmoniseret EN, som dækker de væsentlige krav under artikel 3.2 i R & TTE-direktivet
*EN 301 489-1 V1.9.2	EMC standard for radioudstyr og tjenester. Del 1: Almindelige tekniske krav
*EN 301 489-3 V1.6.1	EMC standard for radioudstyr og tjenester. Del 3: Specifikke betingelser for kortdistanseudstyr, der opererer på frekvenser mellem 9 kHz og 246 GHz

efter bestemmelserne i:

Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC

EMC direktivet 2004/108/EC

RoHS direktivet 2011/65/EC

Energimærkning af støvsugere 665/2013/EC

Ecodesignkrav til standbytilstand og slukket tilstand 1275/2008/EC

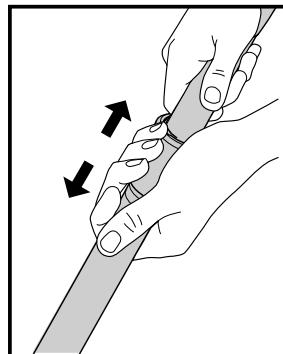
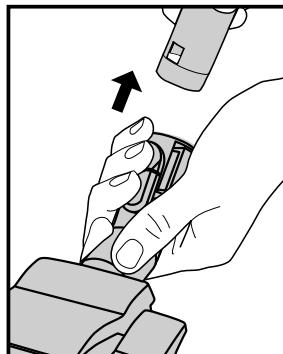
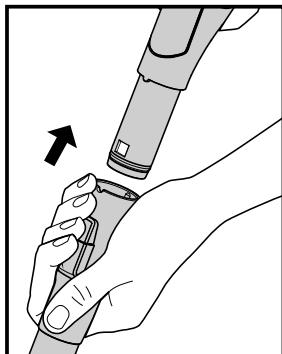
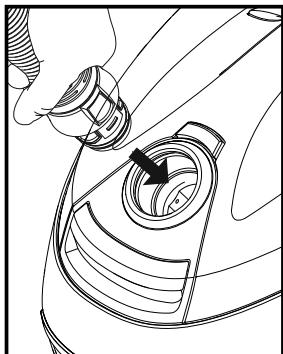
Ecodesignkrav til støvsugere 666/2013/EC

* R&TTE Direktivet 1999/5/EC

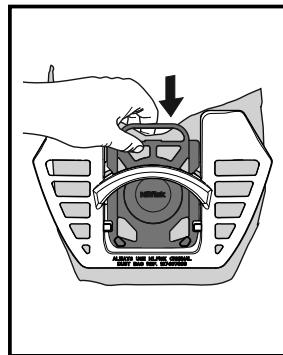
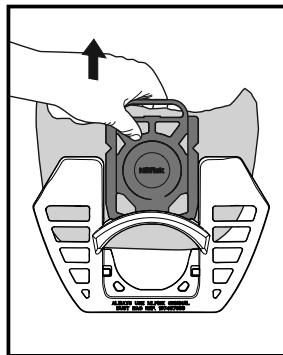
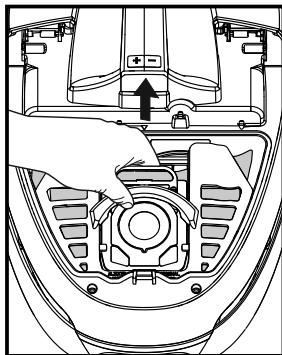
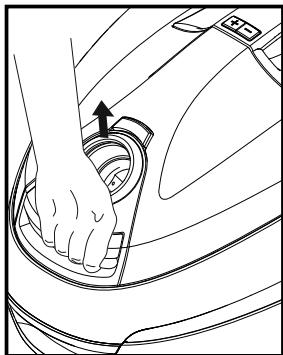
Hadsund 25-11-2015 Anton Sørensen
 Senior Vice President – Global Operations
 R&D – Vacuum Cleaners and High Pressure Washers

Sted	Dato	Navn og stilling	Signatur
------	------	------------------	----------

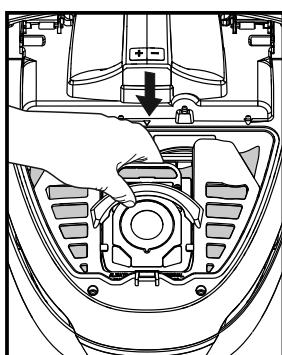
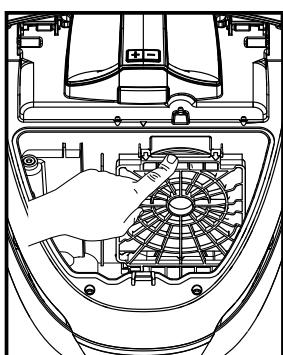
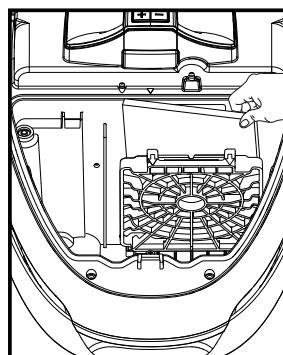
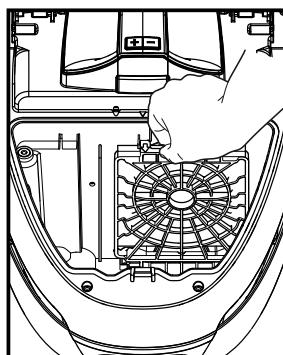
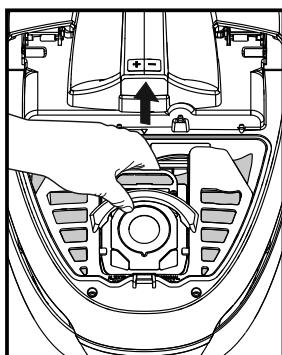
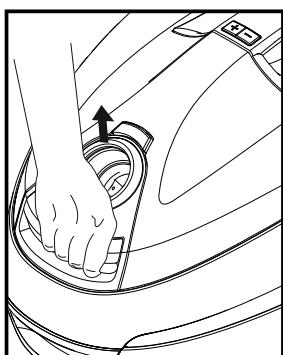
1

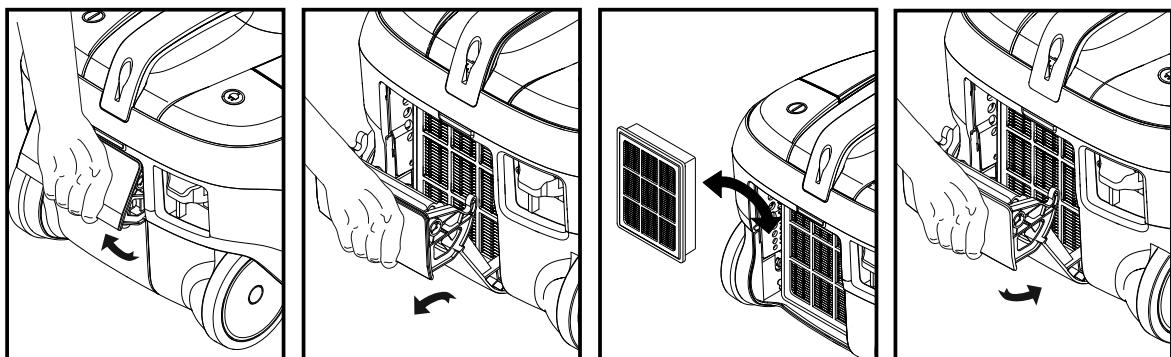
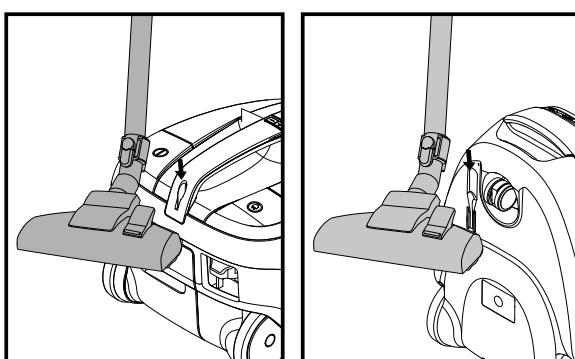
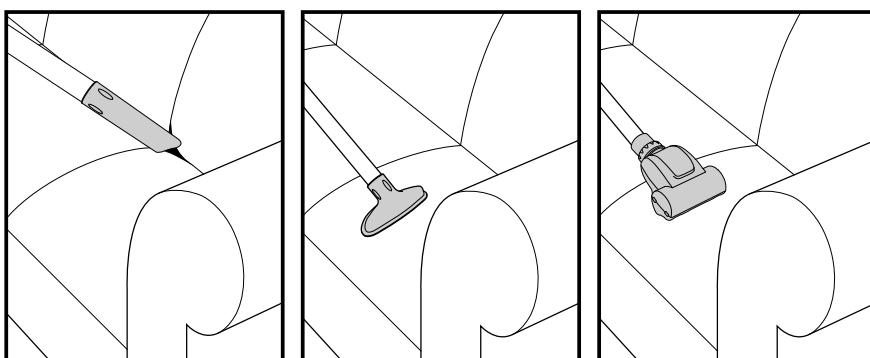
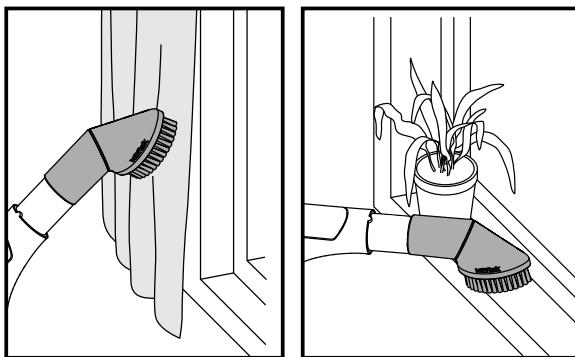


2

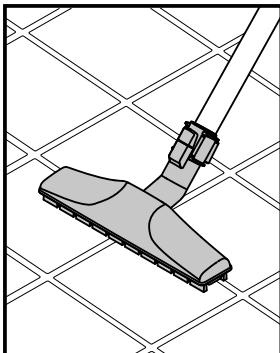


3

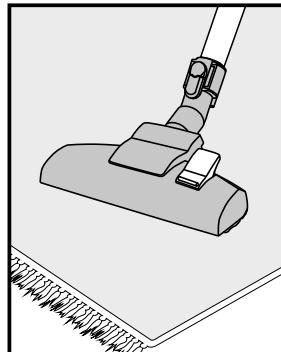


4**5****6****7****8**

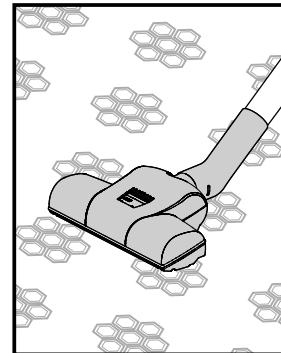
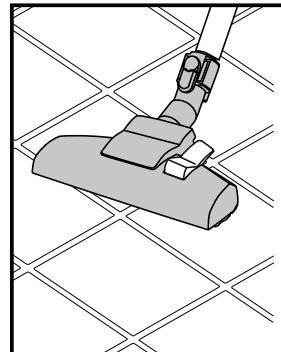
9



10



11





<http://www.nilfisk.com>

HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk srl.
Edificio Central Park
Herrera 1855, 6th floor/604
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1571
Website: www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationaleaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 14 67 60 50
Website: www.nilfisk.be

Brazil

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 São Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuan Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Kornmarksvej 1
2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 4050
E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabœuf Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 24
Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg

Tel.: (+49) (0)7306/72-444
Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναταύσεως 29
Κορωπί Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
Website: www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
Website: [nilfisk.com](http://www.nilfisk.com)

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szegetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
Website: www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: (60) 3603 627 43 120
Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Suite F, Building E
42 Tawa Drive
0632 Albany Auckland
Tel.: (+64) 9 414 1996
Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1º A

P2710-089 Sintra

Tel.: (+351) 21 911 2670

Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatksaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa
12 Newton Street
Spartan 1630
Tel.: (+27) 11 975 7060
Website: www.wap.com.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.
Torre d'Ara,
Passeig del Rengle, 5 Plta. 10^a
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taliegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Vil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K.)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Ümraniye, 34775 İstanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phúc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com